## 6ES7517-3FP00-0AB0

## Fiche technique



SIMATIC S7-1500, CPU 1517F-3 PN/DP, Module unité centrale avec 3 Mo de mémoire de travail pour le programme et 8 Mo pour les données, 1. interface : PROFINET IRT avec commutateur 2 ports, 2ème interface: PROFINET RT, 3ème interface: PROFIBUS, performance sur bit 2 NS, carte mémoire SIMATIC nécessaire

Informations générales	
Désignation du type de produit	CPU 1517F-3PN/DP
Version fonctionnelle du matériel	FS10
Version du firmware	V2.9
Fonction du produit	
<ul> <li>Données I&amp;M</li> </ul>	Oui; I&M0 á I&M3
Mode synchrone	Oui; Décentralisé et centralisé ; avec cycle OB min. 6x de 250 µs (décentralisé) et 1 ms (centralisé)
Ingénierie avec	
<ul> <li>STEP 7 TIA Portal configurable/intégré à partir de la version</li> </ul>	V17 (FW V2.9) / à partir de V13 Update 3 (FW V1.6)
Gestion de la configuration	
par enregistrement	Oui
Ecran	
Diagonale d'écran [cm]	6,1 cm
Organes de commande	
Nombre de touches	6
Sélecteur de mode	1
Tension d'alimentation	
Valeur nominale (CC)	24 V
Plage admissible, limite inférieure (CC)	19,2 V
Plage admissible, limite supérieure (CC)	28,8 V
Protection contre l'inversion de polarité	Oui
Temps de maintien sur panne réseau/d'alimentation	
<ul> <li>Temps de maintien sur panne réseau/d'alimentation</li> </ul>	5 ms
Taux de répétition, mini	1/s
Courant d'entrée	
Consommation (valeur nominale)	1,55 A
Courant d'appel, maxi	2,4 A; Valeur nominale
I²t	0,02 A <sup>2</sup> ·s
Puissance	
Puissance d'alimentation du bus de fond de panier	12 W
Puissance absorbée du bus de fond de panier (bilancé)	30 W
Puissance dissipée	
Puissance dissipée, typ.	24 W
Mémoire	
Nombre de logements pour Memory Card SIMATIC	1
carte mémoire SIMATIC nécessaire	Oui
Mémoire de travail	
<ul><li>intégré (pour programme)</li></ul>	3 Mbyte

intégré (pour données)	8 Mbyte
Mémoire de chargement	
enfichable (SIMATIC Memory Card), max.	32 Gbyte
Sauvegarde	
sans maintenance	Oui
Temps de traitement CPU	
pour opérations sur bits, typ.	2 ns
pour opérations sur mots, typ.	3 ns
pour opérations à virgule fixe, typ.	3 ns
pour opérations à virgule flottante, typ.	12 ns
CPU-blocs	
Nombre d'éléments (total)	12 000; Blocs (OB, FB, FC, DB) et UDT
DB	12 000, Blood (CB, 1 B, 1 O, BB) Ct OB 1
Plage de numérotation	1 60 999 ; subdivisée en : plage de numérotation à la disposition de l'utilisateur : 1 59 999 et plage de numérotation via DB créés par SFC 86 : 60 000 60 999
• Taille, maxi	8 Mbyte; la taille max. est de 64 koctets pour des DB adressés de façon absolue
FB	0.05.505
Plage de numérotation  Tailla maniferation	0 65 535
Taille, maxi	1 Mbyte
FC	0 65 535
Plage de numérotation     Taille mayi	0 65 535
• Taille, maxi	1 Mbyte
OB  Taille mayi	1 Mhyto
Taille, maxi     Nombre d'OB de cycle libres	1 Mbyte
<ul><li>Nombre d'OB de cycle libres</li><li>Nombre d'OB d'alarme horaire</li></ul>	100 20
	20
Nombre d'OB d'alarme temporisée     Nombre d'OB d'alarme cyclique	
<ul><li>Nombre d'OB d'alarme cyclique</li><li>Nombre d'OB d'alarme process</li></ul>	20; avec cycle min. OB 3x de 100 μs 50
Nombre d'OB d'alarme DPV1	3
Nombre d'OB d'isochronisme	3
Nombre d'OB d'alarme synchrone technologique	2
Nombre d'OB de démarrage	100
Nombre d'OB d'erreur asynchrone	4
Nombre d'OB d'erreur synchrone	2
Nombre d'OB d'alarme de diagnostic	1
Profondeur d'imbrication	
• par classe de priorité	24; jusqu'à 8 possibles pour blocs F
·	24, Juoqu'u o possibles pour bloos i
Compteurs, temporisations et leur rémanence	
Compteurs S7	2.040
Nombre  Rémanence	2 048
— réglable	Oui
— regiable  Compteurs CEI	Cui
Nombre	illimité (limitation uniquement par mémoire de travail)
Rémanence	minico (minication amquement par memoire de travail)
— réglable	Oui
Temporisations S7	- Cui
Nombre	2 048
Rémanence	
— réglable	Oui
Temporisateurs CEI	
Nombre	illimité (limitation uniquement par mémoire de travail)
Rémanence	
— réglable	Oui
Zones de données et leur rémanence	
Zone de données rémanentes (y compris temporisations, compteurs, mémentos), max.	768 kbyte; au total ; mémoire rémanente utilisable pour mémentos, temporisations, compteurs, DB et données technologiques (axes) : 700
Zone de données rémanentes étendue (y compris temporisations, compteurs, mémentos), max.	ko 8 Mbyte; Avec utilisation de PS 60 W 24/48/60 V CC HF
Mémentos	

<ul> <li>Taille, maxi</li> <li>Nombre de mémentos de cadence</li> </ul>	16 kbyte 8; 8 bit de mémento d'horloge, réunis dans un octet de mémento d'horloge
Blocs de données	
<ul> <li>Rémanence réglable</li> </ul>	Oui
Rémanence préréglée	Non
Données locales	
par classe de priorité, maxi	64 kbyte; max. 16 ko par bloc
Plage d'adresses	
Nombre de modules IO	16 384; nombre max. de modules / sous-modules
Plage d'adresses de périphérie	
• Entrées	32 kbyte; toutes les entrées se trouvent dans la mémoire image du processus
Sorties	32 kbyte; toutes les sorties se trouvent dans la mémoire image du processus
dont par sous-système IO intégré	
<ul><li>Entrées (volumes)</li></ul>	32 kbyte; max.32 ko via X1 ; max. 8 ko via X2 ou X3
— Sorties (volumes)	32 kbyte; max.32 ko via X1 ; max. 8 ko via X2 ou X3
dont par CM/CP	
— Entrées (volumes)	8 kbyte
— Sorties (volumes)	8 kbyte
Mémoires images process partielles	
<ul> <li>Nombre de mémoires images process partielles, max.</li> </ul>	32
Configuration matérielle	
Nombre de systèmes IO décentralisés	64; par système IO décentralisé en entend l'intégration de la périphérie décentralisée via des modules de communication PROFINET ou PROFIBUS ainsi que le couplage de la périphérie via des modules maître AS-i ou des links (p. ex. IE/PB-Link)
Nombre de systèmes maîtres DP	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Intégré	1
• via CM	8; il est possible d'enficher au total 8 CMs/CPs (PROFIBUS, PROFINET, Ethernet)
Nombre de contrôleurs IO	
• Intégré	2
• via CM	8; il est possible d'enficher au total 8 CMs/CPs (PROFIBUS, PROFINET, Ethernet)
Profilé-support	
. Total outport	
Modules par châssis, maxi	32; CPU + 31 modules
	32; CPU + 31 modules 1
Modules par châssis, maxi	
<ul><li> Modules par châssis, maxi</li><li> Nombre de ligne, maxi</li></ul>	
<ul><li>Modules par châssis, maxi</li><li>Nombre de ligne, maxi</li><li>PtP CM</li></ul>	1 le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre
<ul> <li>Modules par châssis, maxi</li> <li>Nombre de ligne, maxi</li> <li>PtP CM</li> <li>Nombre de PtP CM</li> </ul> Heure	1 le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre
<ul> <li>Modules par châssis, maxi</li> <li>Nombre de ligne, maxi</li> <li>PtP CM</li> <li>Nombre de PtP CM</li> </ul>	1 le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre
<ul> <li>Modules par châssis, maxi</li> <li>Nombre de ligne, maxi</li> <li>PtP CM</li> <li>Nombre de PtP CM</li> </ul> Heure Horloge	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements
<ul> <li>Modules par châssis, maxi</li> <li>Nombre de ligne, maxi</li> <li>PtP CM</li> <li>Nombre de PtP CM</li> </ul> Heure Horloge <ul> <li>Type</li> </ul>	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle
<ul> <li>Modules par châssis, maxi</li> <li>Nombre de ligne, maxi</li> <li>PtP CM</li> <li>Nombre de PtP CM</li> </ul> Heure <ul> <li>Horloge</li> <li>Type</li> <li>Durée de sauvegarde</li> </ul>	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ.
<ul> <li>Modules par châssis, maxi</li> <li>Nombre de ligne, maxi</li> <li>PtP CM</li> <li>Nombre de PtP CM</li> </ul> Heure <ul> <li>Horloge</li> <li>Type</li> <li>Durée de sauvegarde</li> <li>Ecart journalier, maxi</li> </ul>	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ.
<ul> <li>Modules par châssis, maxi</li> <li>Nombre de ligne, maxi</li> <li>PtP CM</li> <li>Nombre de PtP CM</li> </ul> Heure <ul> <li>Horloge</li> <li>Type</li> <li>Durée de sauvegarde</li> <li>Ecart journalier, maxi</li> </ul> Compteur d'heures de fonctionnement	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s
<ul> <li>Modules par châssis, maxi</li> <li>Nombre de ligne, maxi</li> <li>PtP CM</li> <li>Nombre de PtP CM</li> </ul> Heure <ul> <li>Horloge</li> <li>Type</li> <li>Durée de sauvegarde</li> <li>Ecart journalier, maxi</li> </ul> Compteur d'heures de fonctionnement <ul> <li>Nombre</li> </ul>	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi Compteur d'heures de fonctionnement Nombre Synchronisation de l'heure	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi Compteur d'heures de fonctionnement Nombre  Synchronisation de l'heure pris en charge	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi  Compteur d'heures de fonctionnement Nombre  Synchronisation de l'heure pris en charge sur DP, maître	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi  Compteur d'heures de fonctionnement Nombre  Synchronisation de l'heure pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge  Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi  Compteur d'heures de fonctionnement Nombre  Synchronisation de l'heure  pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître dans l'AP, esclave	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge  Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi Compteur d'heures de fonctionnement Nombre  Synchronisation de l'heure pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître dans l'AP, esclave sur Ethernet via NTP	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi  Compteur d'heures de fonctionnement Nombre  Synchronisation de l'heure  pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître dans l'AP, esclave sur Ethernet via NTP  Interfaces	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge  Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi  Compteur d'heures de fonctionnement Nombre  Synchronisation de l'heure pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître dans l'AP, esclave sur Ethernet via NTP  Interfaces  Nombre d'interfaces PROFINET Nombre d'interfaces PROFIBUS	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi Compteur d'heures de fonctionnement Nombre  Synchronisation de l'heure pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître dans l'AP, esclave sur Ethernet via NTP  Interfaces  Nombre d'interfaces PROFIBUS  1. Interface	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi Compteur d'heures de fonctionnement Nombre Synchronisation de l'heure pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître dans l'AP, esclave sur Ethernet via NTP  Interfaces  Nombre d'interfaces PROFINET Nombre d'interfaces PROFIBUS  1. Interface Réalisation physique de l'interface	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi Compteur d'heures de fonctionnement Nombre Synchronisation de l'heure  pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître dans l'AP, esclave sur Ethernet via NTP  Interfaces  Nombre d'interfaces PROFINET Nombre d'interfaces PROFIBUS  1. Interface  Réalisation physique de l'interface Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Ou
Modules par châssis, maxi Nombre de ligne, maxi  PtP CM Nombre de PtP CM  Heure  Horloge Type Durée de sauvegarde Ecart journalier, maxi Compteur d'heures de fonctionnement Nombre Synchronisation de l'heure pris en charge sur DP, maître dans l'AP, maître dans l'AP, esclave sur Ethernet via NTP  Interfaces  Nombre d'interfaces PROFINET Nombre d'interfaces PROFIBUS  1. Interface Réalisation physique de l'interface	le nombre de modules PtP CM raccordables est limités par le nombre d'emplacements  Horloge matérielle 6 wk; pour une température ambiante de 40 °C, typ. 10 s; typ. : 2 s  16  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui

Protocoles	0.110.4
Protocole IP	Oui; IPv4
Automate PROFINET IO	Oui
<ul> <li>Périphérique PROFINET IO</li> </ul>	Oui
<ul> <li>Communication SIMATIC</li> </ul>	Oui
<ul> <li>Communication IE ouverte</li> </ul>	Oui; également disponible en option en version cryptée
Serveur Web	Oui
<ul> <li>Redondance des média</li> </ul>	Oui; MRP Automanager selon CEI 62439-2 édition 2.0
Automate PROFINET IO	
Services	
<ul><li>Communication PG/OP</li></ul>	Oui
<ul> <li>Mode synchrone</li> </ul>	Oui
<ul> <li>Échange de données direct</li> </ul>	Oui; Condition: IRT et mode synchrone (MRPD en option)
— IRT	Oui
— PROFlenergy	Oui; via le programme utilisateur
Démarrage prioritaire	Oui; max. 32 appareils PROFINET
<ul> <li>Nombre de périphériques IO raccordables,</li> </ul>	512; au total, il est possible de raccorder max. 1 000 périphériques
max.	décentralisés via AS-i, PROFIBUS ou PROFINET
<ul> <li>dont périphériques d'E/S avec IRT, max.</li> </ul>	64
<ul> <li>Nombre de périphériques d'E/S raccordables</li> </ul>	512
pour RT, maxi	
— dont en ligne, maxi	512
<ul> <li>Nombre de périphériques IO</li> </ul>	8; au total sur toutes les interfaces
activables/désactivables simultanément, maxi	
Nombre de périphériques d'E/S par outil, maxi	8
<ul> <li>Temps de rafraîchissement</li> </ul>	La valeur minimale du temps d'actualisation dépend aussi du temps
	paramétré pour la communication PROFINET IO, du nombre de périphériques IO et du nombre de données utiles configurées
Temps d'actualisation avec IRT	periprieriques 10 et du nombre de données duies configurees
— avec cadence d'émission 250 μs	250 μs à 4 ms
— avec cadence d'émission 500 µs	500 μs à 8 ms
— avec cadence d'emission 300 µs  — avec cadence d'émission 1 ms	1 ms à 16 ms
	2 ms à 32 ms
— avec cadence d'émission 2 ms	
— avec cadence d'émission 4 ms	4 ms à 64 ms
<ul> <li>— pour IRT et paramétrage Cycles d'émission "impair"</li> </ul>	Temps d'actualisation = cycle d'émission "impair" réglé (multiple quelconque de 125 µs : 375 µs, 625 µs 3 875 µs)
Temps d'actualisation avec RT	que του τημο αυτ του μο, σου μο συ στο μο)
— avec cadence d'émission 250 μs	250 µs à 128 ms
— avec cadence d'émission 500 µs	500 μs à 256 ms
— avec cadence d'émission 1 ms	1 ms à 512 ms
— avec cadence d'émission 2 ms	2 ms à 512 ms
— avec cadence d'émission 2 ms	4 ms à 512 ms
Périphérique PROFINET IO	7 1113 d 3 1 2 1113
Services	
— Communication PG/OP	Out
	Oui Non
— Mode synchrone	
— IRT	Oui
— PROFlenergy	Oui; via le programme utilisateur
— Shared Device  Nembro do périphériques IO pour Shared	Oui
<ul> <li>Nombre de périphériques IO pour Shared Device, max.</li> </ul>	4
activation/désactivation de périphériques	Oui; via le programme utilisateur
d'entrée	oui, via le programme dunsateur
Enregistrement de la gestion des actifs	Oui; via le programme utilisateur
2. Interface	, p 3
Réalisation physique de l'interface	Outiv V2
• RJ 45(Ethernet)	Oui; X2
Nombre de ports     Communication intégrale	1 Non
Commutateur intégré	Non
Protocoles	
	0 : 10 4
Protocole IP	Oui; IPv4
Protocole IP     Automate PROFINET IO	Oui
<ul><li>Protocole IP</li><li>Automate PROFINET IO</li><li>Périphérique PROFINET IO</li></ul>	Oui Oui
Protocole IP     Automate PROFINET IO	Oui

Serveur Web	Oui
Redondance des média	Non
Automate PROFINET IO	
Services	
<ul> <li>Communication PG/OP</li> </ul>	Oui
<ul> <li>Mode synchrone</li> </ul>	Non
<ul> <li>Échange de données direct</li> </ul>	Non
— IRT	Non
— PROFlenergy	Oui; via le programme utilisateur
Démarrage prioritaire	Non
Nombre de périphériques IO raccordables,	128; au total, il est possible de raccorder max. 1 000 périphériques
max.	décentralisés via AS-i, PROFIBUS ou PROFINET
Nombre de périphériques d'E/S raccordables	128
pour RT, maxi	120
— dont en ligne, maxi	128
Nombre de périphériques IO	8; au total sur toutes les interfaces
activables/désactivables simultanément, maxi	o, au total sul toutes les interfaces
Nombre de périphériques d'E/S par outil, maxi	8
Temps de rafraîchissement	La valeur minimale du temps d'actualisation dépend aussi du temps
— Temps de famaichissement	paramétré pour la communication PROFINET IO, du nombre de
	périphériques IO et du nombre de données utiles configurées
Temps d'actualisation avec RT	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
— avec cadence d'émission 1 ms	1 ms à 512 ms
Périphérique PROFINET IO	7 110 G O 12 1110
Services	Out
— Communication PG/OP	Oui
— Mode synchrone	Non
— IRT	Non
— PROFlenergy	Oui; via le programme utilisateur
<ul> <li>Démarrage prioritaire</li> </ul>	Non
— Shared Device	Oui
<ul> <li>Nombre de périphériques IO pour Shared</li> </ul>	4
Device, max.	
<ul> <li>activation/désactivation de périphériques</li> </ul>	Oui; via le programme utilisateur
d'entrée	
<ul> <li>Enregistrement de la gestion des actifs</li> </ul>	Oui; via le programme utilisateur
3. Interface	
Réalisation physique de l'interface	
• RS 485	Oui; X3
Nombre de ports	1
·	
Protocoles	0 :
Maître PROFIBUS DP	Oui
• Esclave PROFIBUS DP	Non
Communication SIMATIC	
Maître PROFIBUS DP	Oui
<ul> <li>Nombre de liaisons, max.</li> </ul>	
	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée
<ul> <li>Nombre d'esclaves DP, maxi</li> </ul>	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000
Nombre d'esclaves DP, maxi	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée
Nombre d'esclaves DP, maxi  Services	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000
,	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000
Services	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET
Services — Communication PG/OP	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance  — Mode synchrone  — Activation/Désactivation d'esclaves DP	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s • Autonégociation • Autocrossing	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s • Autonégociation	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s • Autonégociation • Autocrossing	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance  — Mode synchrone  — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s  • Autonégociation  • Autocrossing  • LED d'état Industrial Ethernet	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s • Autonégociation • Autocrossing • LED d'état Industrial Ethernet  RS 485 • Vitesse de transmission, maxi	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Ou
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s • Autonégociation • Autocrossing • LED d'état Industrial Ethernet  RS 485 • Vitesse de transmission, maxi  Protocoles	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Ou
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s • Autonégociation • Autocrossing • LED d'état Industrial Ethernet  RS 485 • Vitesse de transmission, maxi  Protocoles  Supporte le protocole pour PROFISafe	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Ou
Services  — Communication PG/OP  — Equidistance — Mode synchrone — Activation/Désactivation d'esclaves DP  Réalisation physique de l'interface  RJ 45(Ethernet)  • 100 Mbit/s • Autonégociation • Autocrossing • LED d'état Industrial Ethernet  RS 485 • Vitesse de transmission, maxi  Protocoles	48; pour l'interface PROFIBUS DP intégrée 125; au total, il est possible de raccorder au maximum de 1 000 périphériques décentralisés via PROFIBUS ou PROFINET  Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Ou

<ul> <li>Nombre de liaisons réservées pour ES/HMI/Web</li> </ul>	10
Nombre de liaisons via interfaces intégrées	288
<ul> <li>Nombre de liaison de routage S7</li> </ul>	64; au total, PROFIBUS prend en charge uniquement 16 liaisons de
	routage S7
Mode redondant	
H-Sync-Forwarding	Oui
Redondance des média	
Redondance des média	uniquement via 1re interface (X1)
— MRP	Oui; en tant que gestionnaire de redondance MRP et/ou client MRP
interconnexion MRP, prise en charge	Oui; en tant qu'abonné de l'anneau selon CEI 62439-2 édition 2.0
— MRPD	Oui; Condition : IRT
<ul> <li>Temps de commutation en cas de rupture de câble, typ.</li> </ul>	200 ms; avec MRP; sans à coup avec MRPD
— Nombre d'abonnés dans l'anneau, max.	50
Communication SIMATIC	
Routage S7	Oui
Routage d'enregistrements	Oui
Communication S7, en tant que serveur	Oui
Communication S7, en tant que client	Oui
<ul> <li>Données utiles par requête, maxi</li> </ul>	voir aide en ligne (communication S7, taille des données utilisateur)
Communication IE ouverte	
• TCP/IP	Oui
<ul> <li>Longueur de données, maxi</li> </ul>	64 kbyte
<ul> <li>plusieurs liaisons passives par port,</li> </ul>	Oui
supportées	
• ISO-on-TCP (RFC1006)	Oui
— Longueur de données, maxi	64 kbyte
• UDP	Oui
— Longueur de données, maxi	2 kbyte; 1 472 octets en diffusion UDP Broadcast
— UDP-Multicast	Oui; 128 cercles de diffusion groupée (dont max. 5 via X1)
• DHCP	Oui
• DNS	Oui
SNMP     DCP	Oui
• LLDP	Oui Oui
Cryptage	Oui; en option
Serveur Web	Oui, en option
• HTTP	Oui; Applications standard et personnalisées
• HTTPS	Oui; Applications standard et personnalisées
OPC UA	., , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Licence Runtime nécessaire	Oui
Client OPC UA	Oui
<ul> <li>Authentification d'application</li> </ul>	Oui
— Security Policies	Security Policies disponibles : None, Basic128Rsa15, Basic256Rsa15, Basic256Sha256
<ul> <li>Authentification d'utilisateur</li> </ul>	"Anonyme" ou par nom d'utilisateur et mot de passe
<ul> <li>Nombre de liaisons, max.</li> </ul>	40
<ul> <li>Nombre de nœuds des interfaces client, max.</li> </ul>	5 000
<ul> <li>Nombre d'éléments pour un appel de OPC_UA_NodeGetHandleList/OPC_UA_ReadList/C max.</li> </ul>	300
Nombre d'éléments pour un appel de OPC_UA_NameSpaceGetIndexList, max.	20
Nombre d'éléments pour un appel de OPC_UA_MethodGetHandleList, max.	100
Nombre d'appels simultanés des instructions client par liaison (sauf  ODC LIA Boadlist ODC LIA Writel ist ODC LIA M.	1
OPC_UA_ReadList,OPC_UA_WriteList,OPC_UA_M max.  — Nombre d'appels simultanés des instructions	5
client OPC_UA_ReadList,OPC_UA_WriteList et OPC_UA_MethodCall, max.	
Nombre de nœuds enregistrables, max.	5 000
<ul> <li>Nombre d'appels de méthode enregistrables de OPC_UA_MethodCall, max.</li> </ul>	100
Nombre d'entrées/sorties pour appel OPC_UA_MethodCall, max.	20

• Sanyour OBC IIA	Ouis Data Access (Pond Write Subscribe) Method Call Custom
Serveur OPC UA	Oui; Data Access (Read, Write, Subscribe), Method Call, Custom Address Space
<ul><li>— Authentification d'application</li></ul>	Oui
— Security Policies	Security Policies disponibles : None, Basic128Rsa15, Basic256Rsa15, Basic256Sha256
<ul> <li>Authentification d'utilisateur</li> </ul>	"Anonyme" ou par nom d'utilisateur et mot de passe
<ul> <li>Nombre de sessions, max.</li> </ul>	64
<ul> <li>Nombre de variables accessibles, max.</li> </ul>	200 000
<ul> <li>Nombre de nœuds enregistrables, max.</li> </ul>	50 000
<ul> <li>Nombre de souscriptions par session, max.</li> </ul>	20
Intervalle de scrutation, min.	10 ms
— Intervalle d'émission, min.	10 ms
Nombre de méthodes de serveur, max.	100
Nombre d'entrées/sorties par méthode de	20
serveur, max.	
<ul> <li>Nombre d'éléments surveillés (monitored</li> </ul>	10 000; pour période d'échantillonnage de 1 s et période d'émission de
items), max.	1s
<ul> <li>Nombre d'interfaces de serveur, max.</li> </ul>	10 du type "interface serveur" / "spécification Companion" et 20 du type "espace de nom de référence"
<ul> <li>Nombre de nœuds pour interfaces de serveur définies par l'utilisateur, max.</li> </ul>	30 000
Autres protocoles	
• MODBUS	Oui; MODBUS TCP
Mode synchrone	
Equidistance	Oui
42.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5	Oui
Fonctions de signalisation S7	•
Nombre de stations pouvant être déclarées pour les fonctions de signalisation, max.	64
Messages de programme	Oui
Nombre de messages de programme configurables, max.	10 000; Les messages de programme sont générés par le bloc "Program_Alarm", ProDiag ou GRAPH
Nombre de messages de programme chargeables en RUN, max.	5 000
Nombre de messages actifs simultanément, max.	
Nombre de messages de programme	2 000
Nombre de messages pour diagnostic système	1 000
<ul> <li>Nombre de messages pour objets technologiques Motion</li> </ul>	480
Fonctions de test et de mise en service	
Mise en service groupée (team engineering)	Oui; Accès en ligne parallèle possible pour jusqu'à 10 systèmes
wise en service groupee (team engineering)	d'ingénierie
Etat du bloc	Oui; jusqu'à 16 simultanément (au total sur tous les clients ES)
Pas unique	Non
Nombre de points d'arrêt	20
Visualisation/forçage	
Visualisation/forçage de variables	Oui; sans fonction de sécurité
Variables	entrées/sorties, mémentos, DB, entrées/sorties de périphérie (sans
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	failsafe), temporisations, compteurs
<ul> <li>Nombre de variables, max.</li> </ul>	
— dont pour Visualiser variables, maxi	200; par contrat
— dont pour Forcer variables, maxi	200; par contrat
Forçage permanent	
Forçage permanent	Oui; sans fonction de sécurité
Forçage permanent, variables	entrées/sorties de périphérie (sans failsafe)
Nombre de variables, max.	200
Tampon de diagnostic	
présente	Oui
Nombre d'entrées, max.	3 200
dont protégé en cas de panne secteur	1 000
Traces	1 000
Nombre de traces configurables	8; jusqu'à 512 ko de données sont possibles par trace
_	o, jacqu a o 12 ko ao aomiceo som possibles par trace
Alarmes/diagnostic/information d'état	
Signalisation de diagnostic par LED	
• LED RUN/STOP	Oui
• LED ERROR	Oui

• LED MAINT	Oui
LED MAINT     Indicateur de liaison LINK TX/RX	Oui Oui
Objets technologiques supportés	Oui
	Oui: Pomarque : la nombre d'objete technologiques influence la temps
Motion Control	Oui; Remarque : le nombre d'objets technologiques influence le temps de cycle du programme API ; guide de sélection avec TIA Selection Tool
<ul> <li>Nombre de ressources Motion Control disponibles pour objets technologiques</li> </ul>	10 240
Ressources Motion Control nécessaires	
— par axe rotatif	40
par axe de positionnement	80
— par axe de synchronisme	160
— par capteur externe	80
— par came	20
— par piste de came	160
— par palpeur de mesure	40
<ul> <li>Axe de positionnement</li> </ul>	
<ul> <li>Nombre d'axe de positionnement avec cycle</li> <li>Motion Control de 4 ms (valeur typique)</li> </ul>	70
<ul> <li>Nombre d'axe de positionnement avec cycle Motion Control de 8 ms (valeur typique)</li> </ul>	128
Régulateur	
PID_Compact	Oui; régulateur PID universel avec optimisation intégrée
PID_3Step	Oui; régulateur PID avec optimisation intégrée pour vannes
PID-Temp	Oui; Régulateur PID avec optimisation intégrée pour température
Comptage et mesure	0.4
Compteur grande vitesse	Oui
Normes, homologations, certificats	
Classe de sécurité maximale pouvant être atteinte en mode	de sécurité
Performance Level selon ISO 13849-1	PLe
SIL selon CEI 61508	SIL 3
Probabilité de défaillance (pour une durée d'utilisation de	
Mode Like demand : PFDavg selon SIL3	< 2,00E-05
<ul> <li>Mode High demand / continuous : PFF selon SIL3</li> </ul>	< 1,00E-09
Conditions ambiantes	
Température ambiante en service	
Montage horizontal, mini	0°C
Montage horizontal, maxi	60 °C; Afficheur: 50 °C, l'afficheur est coupé à une température de
Thomage nonzonal, maxi	service typique de 50 °C
Montage vertical, mini	0 °C
Montage vertical, maxi	
	40 °C; Afficheur: 40 °C, l'afficheur est coupé à une température de
	40 °C; Afficheur: 40 °C, l'afficheur est coupé à une température de service typique de 40 °C
Température ambiante à l'entreposage / au transport	service typique de 40 °C
	service typique de 40 °C  -40 °C
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini  • max.	service typique de 40 °C
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini  • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini  • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.	service typique de 40 °C  -40 °C
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini  • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT — LOG	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT  — LOG  — LIST	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT  — LOG  — LIST — SCL	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT  — LOG  — LIST — SCL — GRAPH	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT  — LOG  — LIST  — SCL  — GRAPH  Protection du savoir-faire	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui Oui Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT  — LOG  — LIST  — SCL  — GRAPH  Protection du savoir-faire  • Protection des programmes utilisateur / protection	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT — LOG — LIST — SCL — GRAPH  Protection du savoir-faire  • Protection des programmes utilisateur / protection par mot de passe	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui Oui Oui Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT — LOG — LIST — SCL — GRAPH  Protection du savoir-faire  • Protection des programmes utilisateur / protection par mot de passe • Protection contre la copie	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui Oui Oui Oui Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT — LOG — LIST — SCL — GRAPH  Protection du savoir-faire  • Protection des programmes utilisateur / protection par mot de passe • Protection contre la copie • Protection des blocs	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui Oui Oui Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT — LOG — LIST — SCL — GRAPH  Protection du savoir-faire  • Protection des programmes utilisateur / protection par mot de passe • Protection contre la copie • Protection des blocs  Protection d'accès	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui Oui Oui Oui Oui Oui
Température ambiante à l'entreposage / au transport  • mini • max.  Altitude en service par rapport au niveau de la mer  • Altitude d'installation, max.  configuration / titre  configuration / programmation / titre  Langage de programmation  — CONT  — LOG  — LIST  — SCL  — GRAPH  Protection du savoir-faire  • Protection des programmes utilisateur / protection par mot de passe  • Protection contre la copie  • Protection des blocs	service typique de 40 °C  -40 °C  70 °C  5 000 m; Restrictions pour altitude d'implantation > 2 000 m, voir manuel  Oui; y compris Failsafe Oui; y compris Failsafe Oui Oui Oui Oui Oui

<ul> <li>Niveau de protection: protection écriture/lecture</li> </ul>	Oui
<ul> <li>Niveau de protection: protection complète</li> </ul>	Oui
programmation / surveillance de durée de cycle / titre	
Limite inférieure	durée min. de cycle réglable
<ul> <li>Limite supérieure</li> </ul>	durée max. de cycle réglable
Dimensions	
Largeur	175 mm
Hauteur	147 mm
Profondeur	129 mm
Poids	
Poids approx.	1 978 g

dernière modification : 01/04/2022 🖸